

TRĂIASCĂ ȘI ÎNFLOREASCĂ SCUMPA NOASTRĂ PATRIE

REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA!



Macăra roșie

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXVII

Nr 8188

4 pagini 30 bani

Miercuri

30 decembrie 1970

Puternică, liberă, pe soartă stăpână

Astăzi Republica noastră socialistă împlinește 23 de ani. Rod al bătăliilor și aspirațiilor, al jertfelor și viselor celor mai buni fii ai poporului, operă înfrântă de masele muncitoare sub conducerea partidului comunist, Republica înfrunghiează în realitate concretă a societății românești ridicarea poporului nostru pe o înaltă treaptă a afirmării sale — aceea de stăpîn unic al propriului său destin, de beneficiar al strădaniilor sale. Ea marchează inaugurarea unei noi ere în tumultuoasa biografie a patriei — era socialismului, era demnității naționale, sociale și umane.

Plasați pe orbita civilizației socialiste, în această zi festivă nu putem să nu ne amintim o expresie frecvent întâlnită în presa de acum cîteva decenii: „Maiestatea Sa”. Ce înțeles aveau aceste vocabule în contextul realității politice și sociale a României? „Maiestatea Sa” însemna „țara celor 12.000.000 de robi și 2000 de trîntori”, „chinosența spolierei și jafului”, „bicul prefăcut în lege și legea sinonimă cu stîmbălatea”, potrivit corolilor caracterizării ale lui N.D. Cocea. „Maiestatea Sa” era acel „lugăr de neam, de timp și de popor”, înmînat la stîlpul înfrîngerii de stîburile aristocratiei, „Maiestatea Sa” însemna oligarhia neșioasă care pune a boagă și independența țării la meza puterilor imperialiste. „Maiestatea Sa” evoca cohortele nesfîrșite ale mizeriei, scîlpirea rece a balonetelor jandarmesilor, spălul rafalelor ucigătoare din primăvara lui 1907, din decembrie 1918 din februarie 1933.

Impetuosul drum străbătut de poporul nostru în răstimpul ce s-a scurs de la alinarea monarhiei, drum de lăbinal și victorii, trasat etapă cu etapă de înfrîngerea clarvăzătoare a partidului comunist, a conferit sus-amintitei expresii o nouă și substanțială realitate: în România de azi, stăpîn este Maiestatea Sa Poporul!

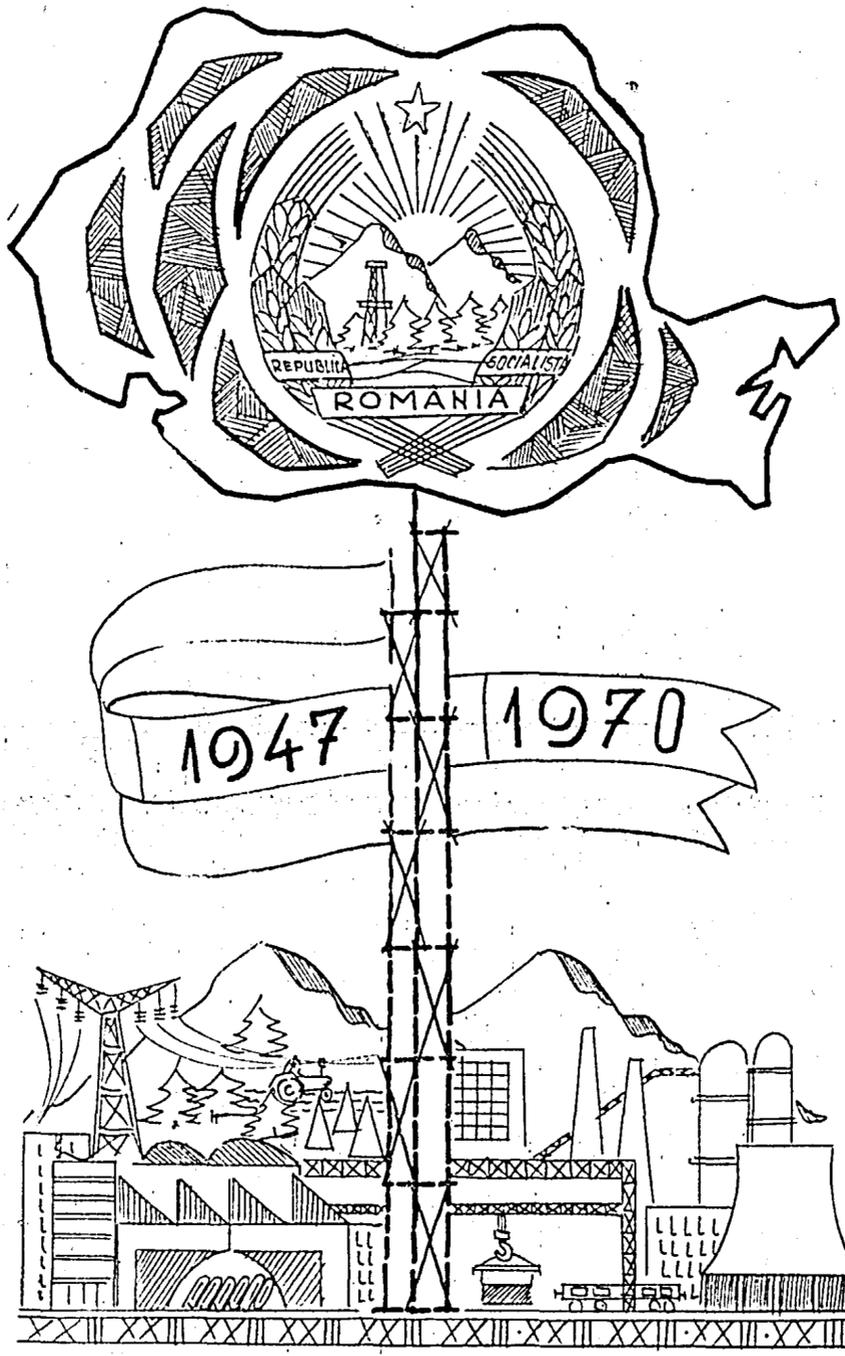
Cădrul și teren fecund al democrației socialiste, al antrenării maselor în împlinirea supremelor prerogative, de a decide în treburile obștești, Republica Socialistă Română este expresia cea mai înaltă a unității indisolubile a întregului popor, a tuturor oamenilor muncii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — în jurul cîrmăcîntului lor încercat — Partidului Comunist Român. „Unitatea claselor și păturilor sociale din România — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — s-a întărit și cimentat conștient în anii socialismului, în procesul conducerii treburilor statului de către poporul însuși, liber și stăpîn pe destinele sale, suveran în propria sa țară. Caracteristica fundamentală a ordinii noastre socialiste este faptul că puterea se află în mîinile clasei muncitoare aliate cu țărănimia, realizarea în fapt a principiului guvernării statului de către popor în această țară găsește reflectarea esențială în democrația socialistă cea mai largă și mai autentică democrație cunoscută de-a lungul civilizației umane”.

De pe această a 23-a arcadă a măreții noastre zidiri, oriunde ne aruncăm privirea de la un capăt la altul al țării, ochiul nostru cuprinde peisajul vastului șantier al muncii rodnice. Încheiem un cincinal al cărui bilanț demonstrează în mod concludent justetea liniei generale a politicii partidului îndreptate spre dezvoltarea rapidă a forțelor de producție, spre perfecționarea vieții economice și sociale, spre creșterea neîntreruptă a nivelului de trai al poporului. Începem un nou cincinal al cărui realizare — cum sublinia secretarul general al partidului — va permite României să treacă realmente într-o etapă superioară a dezvoltării sale economice.

Anul acesta a pus țara la o grea încercare, dar poporul unit în jurul partidului a ieșit biruitor din încercare, cu forțele orbe ale naturii. Rămîi întregi de producție, o serie de județe, numeroase întreprinderi și-au realizat și depășit înaintea termen sarcinile de plan. Sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, oamenii muncii de ne meșteșugurile arădene — români, maghiari, germani și de alte naționalități, desăvîșind lăru întrecerea socialistă, au raportat conducerii partidului îndeplinirea planului cincinal la producția globală industrială cu o lună și jumătate înainte de termen. O serie de întreprinderi — Uzina de reparatii, I.A.M.M.B.A., Centrala electrică de termoficare, fabrica de reasuri „Victoria”, „Arădeanca”, Stația C.F.R. Arad și altele — și-au realizat și depășit sarcinile anuale, dînd economiei naționale însemnate cantități de produse peste plan.

Din pragul acestor cincinale, scrutăm cu încredere și optimism viitorul. Prevederile cuprinse în planul de stat pe anul viitor, mărețele obiective ale cincinalului 1971—1975 vorbesc de la sine despre grija și preocuparea noastră pentru viitor.

(Cont. în pag. 2-11-a)



Desen de: ȘT. COSMA

Concert festiv al unor formații artistice ale armatei

Sala Palatului Republicii Socialiste România a găzduit, marți seara, o originală manifestare artistică: concertul festiv organizat cu prilejul împlinirii a 140 de ani de la înființarea primelor muzici militare românești, precum și cu prilejul Zilei Republicii.

În aplauzele puternice ale spectatorilor, au luat loc în lojile oficiale tovarășii Nicolae Ceaușescu, Emil Bodnaruș, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxam Berghianu, Constantin Drăgan, Petre Lupu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vileu, Ștefan Voltec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Miron Constantinescu, Mihai Dalea, Mihai Gere, Ion Iliescu, Ion Ionită, Vasile Patîlnet, Ion Stănescu.

Au asistat membri ai CC al PCR, ai guvernului, personalități ale vieții culturale-artistice, generali și ofițeri superiori, un numeros public.

Au luat parte, de asemenea, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate la București, atașai militari și alți membri ai Corpului diplomatic.

Concertul a pus în lumină calitățile artistice ale formațiilor muzicale militare, care au prezentat un program bogat cuprinzînd: vechi și cunoscute marșuri românești, un potpourri național, o rapsodie pe teme populare, muzică de promenadă, arii din opere. Sub cupola Sălii Palatului au răsunat, de asemenea, lucrări ale compozitorilor noștri contemporani, închinătoare Partidului Comunist, României socialiste. Au fost executate Suita de cîntece patriotice și ostășești — „Sub mindre flămuri” — care a înmănușat cîntece de Gheorghe Dumitrescu, Ștefan Dinu, Radu Paladi, Sergiu Sarchizov și Ion Pelearcă, Suita a III-a simfonică — partea a II-a — de Ion Dumitrescu, poemul vocal simfonic pentru soliști, cor bărbătesc și fanfară simfonică intitulat „Slăvită fii patria mea” — de Dumitru Eremia. A dirijat general-maior Dumitru Eremia, artist emerit.

La sfîrșitul concertului, interperetilor le-au fost oferite flori din partea conducerii de partid și de stat.

Concertul a fost transmis de posturile noastre de radio și televiziune.

Plecarea tovarășei Dolores Ibarruri

Marți seara a părăsit Capitala tovarășa Dolores Ibarruri, președinta Partidului Comunist din Spania, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a făcut o vizită în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, tovarășa Dolores Ibarruri a

fost salutată de tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, împreună cu soția, Elena Ceaușescu, Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Președintelui Permanent, secretar al CC al PCR, Ghizela Vass, șef de secție la CC al PCR.

Coordonate industriale

La pragul dintre ani, în fața noului cincinal, în care pășim, colectivele de muncă din fabrici și uzine își fac bilanțul. A fost un an greu în care am avut de înfruntat vitregia naturii, forțele ei orbe, dezlanțuite. Am ieșit biruitori însă, conduși de înțelepciunea partidului, urmîndu-i neabătută chemările, politica științifică. Și, la capătul unui an, oamenii muncii din județul nostru înscriu în bilanțul realizărilor noi succese pe drumul dezvoltării și perfecționării industriei, a continuării ei modernizării. Spicuim...

■ Și în județul Arad politica de industrializare socialistă, promovată cu neabătută consecvență de partidul nostru își găsește o puternică afirmare. Cîteva date elocvente. În anul 1970, județul nostru a beneficiat de investiții mai mari cu 165 milioane lei ca în anul trecut.

Sume importante au fost alocate pentru dezvoltarea în continuare a capacităților de producție la Uzinele de vagoane și Uzina de strunguri; au fost reutilizate și dezvoltate filatură și tesatură unității Teba din cadrul Combinatului industriei textile; a fost construită și dată în funcțiune o fabrică de drojii furajieră în cadrul Combinatului industriei alimentare etc.

■ În 1970 producția globală industrială realizată în județul Arad a crescut cu 6 la sută față de realizările anului trecut.

■ Rod a vredniciei oamenilor, a răsunat pentru orga-

nizarea superioară a producției și a muncii, a dezvoltării capacităților de producție și perfecționării întregii activități productive, 1970 înscrie printre succesele sale fabricarea în județul Arad a unor însemnate cantități de produse peste plan. Între acestea se numără mobilă în valoare de 15 milioane lei, 90.000 m.p. țesături, 23.000 bucati tricotate etc. De asemenea, în acest an au fost produse cu 100 vagoane marfă mai mult ca în 1969.

■ Afîrmîndu-și, la începutul anului, hotărîrea lor de a gospodări mai chibzuit materia primă cu care lucrează, numeroase colective de muncă s-au angajat să obțină economii prin reducerea consumurilor specifice. În lanțul lui 1970 cuprinde între altele și respectul față de costurile acestor angajamente. Angajamentul de a economisi 1500 tone metal și 2450 m.c. cherestea a fost depășit.

MATURITATEA TINERETII

Cu toții sîntem tineri. Altfel vremea cît participăm activ, cu mintea și cu bratul, la fabricarea propriului nostru ideal, cît vi-brem în fața noului și ne entuziasmăm pentru frumos, altfel vremea cît sufletul nostru n-are riduri — sîntem tineri.

Dar tinerețea noastră, a celor care au trecut odăi și școlile din stema Republicii, e în-șăși tinerețea patriei, viitorul ei. E tinerețea de abia a trecut sau va trece pragul maturității. Voi, cei de pe prima treaptă a vieții, sînteți maturi prin faptele voastre, prin seriozitatea cu care contribuiți la înălțarea edificiului societății noastre socialiste multilaterale dezvoltate. Sînteți maturi prin

ritmul cu care pășiți sub eșagul partidului, prin felul cum văsiți treji, cu ochii deschiși la viitor.

Sînteți mulți. Numai în județul nostru peste 52.000 de tineri. La strung, la războiul de țesut, pe șelă sau la volanul tractorului, în laboratorul școlii sau pe scena căminului cultural — pretutindeni caracteristica voastră e entuziasmul, tendința spre autodesfășurare. Ce altă semnificație poate avea faptul că zece mii de tineri din județ s-au întrecut anul acesta în olimpiadele strungarului și lăcătușului. „Meseria brătară de aur” — „Cartea tehnică și producția”, că alți cinci mii de tineri din unitățile agricole au luat startul în verita-

bile concursuri ale celor mai destoinici mecanizatori, crescători de animale etc.? E semn că voi ați înțeles chemarea vremii, imperativul de a stăpîni bine-meseria, de a fi la curent cu tot ce adăre în tehnică, în cultură, cu tot ce născocesc nou și folositor mințea omenească.

E admirabilă setea voastră de învățare, de a vă afirma în prima linie a vastului șantier al patriei. Mesagerii al tinereții de pe meșteșugurile arădene au adus la re-țentă, conferința județeană UTC expresia permanentelor căutări spre autoperfecționare. Cei de la Uzinele de vagoane vor să construiască vagoane mai multe și mai bune, cei de la IMA vor

să smulgă pămîntului rod mai bogat, cei de pe băncile școlilor vor să pătrundă mai adine în tainele fizicii, chimiei, matematicii. Și toți învătă. De la for-șă sau de la strung, unii merg direct la școală, iar alții de la școală le iau locul. E fluxul firesc al muncii și al învățării, responsabilitatea cu care tinerii se pregătesc pentru viață.

Trecerea pragului noului an coincide cu începerea altui cincinal, vast program de muncă pentru continua înflorire a patriei, coincide cu apropierea celui de al IX-lea Congres al UTC. Buchetelul de realizări pe care-l va prezenta aici tinerețea arădeană e semnificativ: lați o singură cifră: cinci milioane ore de mun-

că patriotică. În această cifră găsim corespunzător mii de tone de metale vechi trimise otelărilor patrie-zeci de hectare împădurite, sute de hectare redat agricole și altele altele. Rostim această cifră și avîm cîntecul șantierelor tinerețului, vedem scite, mii de băieți și fete plantînd pomi și flori, înfrumusețînd localitățile județului, asis-tăm la actul de înaltă responsabilitate patrioțică, de totală dăruire a tinerețului, în bătălia pe care au dus-o în acest an oamenii muncii de pe meșteșugurile noastre, sub direcția conducerii a Comitetului județean de partid, cu stihia dezlanțuită a acelor.

L. BOHSAN.
(Cont. în pag. 2-11-a)

GÎNDURI PENTRU PATRIE

Cînd îți rostesc numele, Patria mea,
Palme,
Mi se prefac cîmpii,
Cu mure de grîu și curcubeu
Și curg pînă la mînuși,
Care se prefac în suflute și-ascultă:
Un cîntec de laudă trece peste țară,
Fiecare copac are trup de vioră,
Fiecare lucru nume de bucurie,
Fiecare culoare, sunet mai nalt,
Cînd îți rostesc numele Patria mea,
Bratele,
Mi se prefac în tulpine de os,
Cuvintele,
Devin păsări colorate și cîntă,
Si-un soare tînar,
Mă crește cu gorunii laolaltă.
Tu Patrie,
Mă bucuri cu fiecare clipă care tîne
Și mă-împlinesci.
Cu fiecare zi care-o trecut,
Îți cînt pe Argeș în sus,
Diminețile sonore ale noului buruj,
Îți cînt la Porțile de Fier
Noaptele de lumină ale apelor de foc
Și-mi ești mai aproape
Decît hîrtia inimii în piept.
Patria mea, Republica mea.

LIGIA TOMSA

Doriți o lectură
plăcută de Anul nou?

Asigurați-vă
din timp

„CARIATIDE”

suplimentul ziarului
nostru care de mine va
putea fi găsit în toate
chioscurile de difuzare
a presei.

24 de pagini bogat
ilustrate — la preț
de 2 lei exemplarul.

BUCURIA MARILOR REALIZĂRI

Baza materială obligă

Instituțiile de cultură au fost înzestrate cu televizoare, aparate de radio, lucrări de artă, mese, rafturi, vitrine în valoare de peste 250.000 lei. Un număr de 11 cămine culturale au fost dotate cu peste 1500 scaune în valoare de circa 200 mii lei. Valoarea cărților și publicațiilor cu care au fost dotate bibliotecile orașenești și comunale se ridică la suma de 550 mii lei, iar valoarea obiectelor de practică culturală depășește un milion lei.

Început promițător

Activitatea cultural-educativă și artistică de amatori la nivelul orașelor din județul nostru a fost polarizată în jurul celor șapte case orașenești de cultură precum și a Casei municipale de cultură din Arad a cărei activitate a început să se resimtă în anul acesta prin înființarea ansamblului de cîntec și dansuri. Cu un program bine întocmit, membrii formației au prezentat în acest an peste 50 spectacole în județul nostru și 8 spectacole în țară. Întreprins în R.P. Ungară și R.S. Cehoslovacă unde au avut un succes remarcabil. Printre soliștii vocali și dansatori care s-au evidențiat în mod deosebit, îi amintim pe Lucia Crișan, Viorica Havrinca, Tiberiu Hegy și Mircea Hirlău.

Grijă față de edificiile culturale

Față de edificiile de cultură muzee, monumente istorice, cămine culturale, s-a manifestat multă grijă. Pentru întreținerea lor s-a cheltuit suma de aproape 500 mii lei. Cu acest prilej s-au făcut o serie de lucrări de întreținere la castelul Bolus (Siria), Sulhovski (Pincota), Walstein (Sebis) și împrejurimile parcului dendrologic de la Macea și a sărăturilor de la Simmartin.

Prestigioase manifestări culturale

Cele 446 formații artistice de amatori au susținut peste 2000 spectacole artistice, obținând rezultate demne de toată lauda la Festivalul formațiilor corale de la Suceava. (corul bărbătesc din Siria și corul de la Buteni) Festivalul folcloric de pe Mureș, Festivalul cultural „Primăvara ardeeană” concursul artistic „Dialog scenic” etc.

Propagarea cunoștințe or

În instituțiile de cultură au fost prezentate peste 500 conferințe, peste 100 de simpozioane, mese rotunde, întâlniri cu brigăzile științifice, la care au participat peste 40 mii cetățeni. În desfășurarea acestora au fost folosite aparate moderne: film, diascop, diafilm, expoziții pliante etc., 15 cămine culturale au fost dotate în acest sens cu câte un diascop.

Cartea - izvor de informație

Numărul cetățenilor care împrumută cărți de la bibliotecile județului nostru s-a ridicat în acest an la 71.000 iar numărul cărților împrumutate a ajuns la 550 mii. Muzeele au făcut achiziții de obiecte de artă de circa 100 mii lei, ceea ce a contribuit la creșterea numărului de vizitatori.

VINCENȚIU BABEȘ, GÎNDITOR PROGRESIST

La 1 ianuarie 1971 se împlinesc 150 de ani de la nașterea lui Vincențiu Babeș, personalitate proeminentă a românilor în a doua jumătate a secolului al XIX-lea.

Formal în atmosfera premergătoare marilor prefaceri revoluționare de la mijlocul secolului trecut V. Babeș în timpul revoluției de la 1848 aflându-se la Arad, se afirmă prin convocarea adunării din 12 aprilie învinsă la Buda-pesta, în care românii bănușeni și ardeleni și-au fixat poziția față de revoluție. În acest scop, el lansează „Apele” către românii din Ungaria și Banat” semnat împreună cu avocatul Ion Arcos, în care spunea printre altele: „Trebuie să dovedim că și noi, românii, ne-am desleptat din letargicul somn în care ne-a aruncat despotismul veacurilor”.

Într-un reportaj publicat în „Amicul Poporului” (nr. 19 1848) descrie situația de la Arad, orăș amenințat de ulanii colonelului Blomberg care, în tragera din Banat, spre Austria, vroia să ocupe și să jefuiască orașul. Alături de ulanii era și comandantul cetății, care stînd pe ardeii „insulșii” pentru libertatea constituțională” a început a „puscări cu tunurile din cetate spre oras, astfel că trei persoane și două case au fost vălmășite rău”.

Reportajul se încheie arătînd că la Arad, „insulșirea pentru libertatea constituțională este mare și puternică”, însă orașul avea nevoie de ajutor.

La începutul anului 1849 a plecat la Lugoj în funcția de inspector școlar, însă la înfrîngerea revoluției s-a înapoiat la Arad, de unde în noiembrie 1849 ca delegat al Aradului, a plecat la Viena în deputația Septemvirilor pentru a prezenta cererile românești.

În anul 1860 publică în limbile germană și română studiul „Die Sprach und Nationalitäten Frage in Österreich” („Cauza limbilor și naționalităților din Austria”), carte care l-a consacrat om politic de prestigiu, recunoscut și prețuit de toate naționalitățile asuprite din monarhie. El atrăgea atenția conducătorilor monarhiei că a sosit timpul (Austria se afla după înfrîngerea militară din Italia) să rezolve problema naționalităților, altfel vor urma „grele tulburări și pericole viitoare”.

Împreună cu Andrei Mocioni, se va strădui, însă, fără rezultat, să salveze autonomia Banatului, care prin diploma din 27 decembrie 1860, odată cu cele patru județe din nordul Ardealului, a fost anexat la Ungaria sub pretextul că „n-are intelectuali ca să se administreze singuri”.

În perioada anilor 1861—72, perioada zisă „constituțională”, Babeș a fost

ales deputat în Dieta în patru legislații, militînd pentru democratizarea vieții publice, drepturile popoarelor asuprite, introducerea votului universal împotriva legilor asupritoare a dualismului, învățămîntului și naționalităților.

Ca militant social a activat cu entuziasm și energie pentru înființarea și dezvoltarea instituțiilor de cultură românești. În anul 1862 a avut un rol preponderant la înființarea „Asociației naționale pentru cultura și conversarea poporului român din Arad”.

La 2 mai 1870 în dialogul avut cu alegătorii din regiunea Aradului, el a criticat burghezia instabilă, dezorientată și măcinată de contradicții și pe acei intelectuali români, care din oportunism trecuseră în tabăra guvernului reacționar, dislocînd unitatea și solidaritatea românească.

La 20 aprilie 1872, la constituirea

Asociației învățătorilor din regiunea Aradului, este ales prezidinte. În amintirea muncii sale ca profesor al Pedagogiului din Arad și îndrumător al învățătorilor în timpul revoluției de la 1848/49.

Cea mai valoroasă latură a activității sale de publicist este perioada anilor 1866—70 cînd a condus ziarul „Albina”. În coloanele cărăia a sprîjinit și popularizat Internaționala I, pe conducătorul ei, Karl Marx, și comuna din Paris. Observator atent al luptei proletariatului, Babeș a intuit mecanismul de clasă al exploatații capitaliste. În articolele sale preciza că scopul urmărit de Internaționala I este ca „lucrătorii să devină recunoscuți, în state, ca factor politic, să nu mai fie excluși de la drepturile politice”.

Toată viața și-a închinat-o României pe care o considera „soarele ale cărui raze încălzesc și luminează pe românii din țările vecine”.

Rîndurile de față vrem să constituie un gest de prețuire adus memoriei ilustrei înaintaș, a cărui activitate publicistică ne dă imaginea unui vizionar și deschizător de drumuri.

OCTAVIAN META



Teatre

Astăzi, 30 decembrie, ora 19.30 „Crimă și pedeapsă” (abonament seria D)
Vineri, 1 ianuarie 1971, ora 19.30 „Mincinosul” (abonament seria K)
Sîmbătă, 2 ianuarie 1971 ora 19.30 „Dușmanul femeilor” (abonament seria C)
Duminică 3 ianuarie, 1971 ora 15.30 „Crimă și pedeapsă” iar la ora 19.30 „Bătălii fără veste” (abonament seria E)

TEATRUL DE MARIONETE

Duminică, 3 ianuarie, 1971, ora 10.30 „Melodie și ritm pe scări”.

Cinematografe

DACIA: „Spartacus” seria I-II. Orele: 9.30, 13, 16.30, 20.
MUREȘUL: „În asăta nopții”. Orele: 10, 12.30, 15, 17.30, 20.
STUDIO: „Amintiri Bucureștine”. Orele: 11, 14.30, și „Comisarul X și „Panterele albastre”. Orele. 16.30, 18.30, 20.30.

TIMPUL PROBABIL

Pentru 30 decembrie: vreme închisă cu cerul noros. Vor cădea ploți și lapoviță. Vîntul va sufla moderat din sud și sud-vest. Temperatura staționară. Minimele vor fi cuprinse între 0 și 4 grade iar maximele, ziua, între 5 și 8 grade.

La cinematograful „Dacia” rulează marea film PANORAMIC în culori - seriile I-II SPARTACUS

CASA DE ECONOMII ȘI CONSEMNAȚIUNI

vă pune la dispoziție variate instrumente de economisire:

- librete de economii cu dobîndă,
- librete de economii cu cîștiguri,
- librete de economii cu dobîndă și cîștiguri,
- librete de economii cu dobîndă și cîștiguri în autoturisme,
- librete de economii pentru construcții de locuințe,
- librete de economii cu cîștiguri în materiale de construcție,
- librete de economii pentru turism,
- obligații C.E.C. cu cîștiguri,
- conturi curente personale.

Combinatul industriei alimentare Arad

calca Aurel Vlaicu nr. 274—276

angajează urgent

- 2 economiști pentru funcția de șef stație facturare și
- revizor contabil principal, cu o vechime de 4—5 ani în munci economice.

Informații la sediul combinatului. (833)

Uzina de reparații Arad

strada Steagului nr. 1

angajează urgent

- șef grupă pompieri,
- muncitori necalificați pentru cursul de calificare de scurtă durată pentru meseriile de: strungari, turnători.

Condiții: 7—8 clase, stagiul militar satisfăcut, să aibă domiciliul în orașul Arad, sau în împrejurimi. Informații suplimentare se dau la serviciul personal, telefon 21-41, interior 10. (834)

T. A. P. L. Arad

vă invită să petreceți revelionul 1971

in unitățile

MUREȘ ZARAND CIOCÎRLIA și PENSIUNE

se vor servi meniuri bogate

Unitățile vor fi pregătite festiv, asigurînd cadrul și condițiile optime pentru petrecere.

Rezervarea locurilor la mese și plata anticipată a meniurilor se face direct la șefii acestor unități. (842)

I. J. I. L. CRIȘ

Chișineu Criș

angajează urgent șef de grup pompieri

Condiții de angajare H.C.M. nr. 169/1963.

Informații suplimentare, telefon 229, Chișineu Criș. (839)

Combinatul textil Satu Mare

angajează

- ingineri textiliști,
- tehnicieni mecanici,
- tehnicieni proiectanți, cu îndeplinirea condițiilor de studii și vechime.

Informații suplimentare la serviciul personal, str. Petőfi nr. 23, telefon 13410. (840)

Maturitatea tinereții

(Urmare din pag. 1-a)

Firește, e greu de a sintetiza într-o singură imagine vasta activitate a tinereții înfrățite de pe Mureș și Crișuri, bogăția de fapte mărețe, mal cu seamă că acestora li se adaugă mereu altele, pe care tinereții le închină cinstitii glorioșului semicentenar al partidului Programul de activități al organizației județene UTC, care prevede să se obțină în perioada următoare 16 milioane lei economii prin muncă patriotică, a și început să se traducă în fapt. Educat

în spiritul dragostei față de patrie și popor, însușit de glorioșele tradiții revoluționare de luptă ale partidului, tinereții din județul nostru sînt angajați cu hotărîre și dăruire în munca din uzine și fabrici, pe șantiere și pe ogoare, în instituții și școli, aducîndu-și cu generozitate contribuția la transparența în viață a politicii partidului.

Ne mîndrim cu tinereții ce a crescut odată cu sondele și spiclele din stema Republicii, cu maturitatea prezentei acestei tinereții pe coordonatele timpului nostru.

televiziune

Miercuri, 30 decembrie

18.00 Deschiderea emisiunii. „Ex-Terra 71” — emisiune-concurs pentru școlari, „Cosmos” — macheta zburătoare a rachetei lunare (II).

18.30 Anuar economic. O trecere în revistă a anului economic 1970 și perspective pentru 1971

19.10 Tragera Pronoexpres.
19.20 1001 de seri — emisiune pentru cei mici.
19.30 Telegazeta de seară.
20.00 Imn Patriei — montaj literar-muzical dedicat aniversării Republicii.
20.20 Film artistic: „Columna”
22.30 Poșta TV vă prezintă a-napremiera Revelionului.
22.45 Telegazeta de noapte.
22.55 Gala marilor interpreți. Corul Madrigal și dirijorul Marin Constantin.
23.25 Închiderea emisiunii.

MICA PUBLICITATE

VIND captor aragaz 3 ochiuri, bulevardul Republicii 26, apartament 3. (2035)

VIND captor electric, marca „Champion”, str. Gheorghe Dimitrov 143, Milos. (2040)

VIND cazan nou de aramă cu instalație pentru baie. Informații Aviator Vula 17. (2041)

PIERDUT legitimație de fabrică 30 Decembrie, eliberată pe numele Nagy Paraschiva, declar nulă. (2032)

PIERDUT legitimație de fabrică 30 Decembrie, eliberată pe numele Costea Sana declar nulă. (2033)

PIERDUT autorizația de cărușie eliberată de Administrația financiară, Arad, pe numele Danciu Dumitru, declar nulă. (2034)

PIERDUT legitimație de fabrică I.A.M.M.B.A., eliberată pe numele Hotoran Ana, declar nulă. (2038)

PIERDUT legitimație de fabrică, eliberată de I.A.M.M.B.A. pe numele Stoi Gertruța, declar nulă. (2039)

PIERDUT o roată cu cauciuc pe drumul Zădăreni—Arad. Rog găsitorul să anunte la garaul Zădăreni, contra recompensă. (2042)

CELE mai sincere mulțumiri și felicitări de Anul Nou domnului dr. Safta Ivaș, de la spitalul matern, pentru deosebită și exemplară asistență medicală acordată soției și fiului nostru. Cu deosebit respect Familia Luca Chiș (2037)

MULTUMIM tuturor celor care au participat alături de noi la încercarea grea suferită de pierderea iubitei mame și bunice Cociuban Ecaterina. Familia îndurerată (2030)

Puternică, liberă, pe soartă stăpînă

(Urmare din pag. 1-a)

parca susținută a partidului și guvernului pentru continuarea înfloririi a României socialiste, pentru îmbunătățirea traiului cetățenilor săi.

Planul de stat pe 1971 asigură, prin prevederile sale, un ritm intens de creștere a producției materiale, alii în industrie — cu 9 la sută mai mare decît în 1970 — cit și în agricultură. Amplificarea procesului de îmbunătățire a tuturor loturilor calitative ale activității economice, creșterea eficienței în toate domeniile își găsește expresie sintetică în creșterea mai accentuată a veniturii naționale în raport cu creșterea produsului social: în timp ce produsul social va crește în 1971 cu 10,6 la sută față de 1970, venitul național urmează să sporească cu 13,9 la sută. Aceasta asigură dezvoltarea și perfecționarea rapidă a forțelor de producție, ridicarea nivelului de bunăstare materială și spirituală a poporului.

Anul 1971 va fi marcat de o deosebită amploare a lucrărilor de investiții, menite să asigure dinamismul și progresul continuu al economiei noastre. Sarcini mari sînt prevăzute pentru dezvoltarea agriculturii, ramură de mare importanță a economiei naționale, cit și pentru toate celelalte domenii de activitate.

Sîm că însușirea vastului program de dezvoltare economică necesită mobilizarea eforturilor tuturor oamenilor muncii, participarea conștientă a fiecărui cetățean, perfecționarea activității în toate domeniile, sporirea continuă a eficienței muncii noastre, sintem însă ferm hotărîți să transformăm prevederile în fapte, știind că astfel asigurăm înflorirea continuă a patriei noastre socialiste.

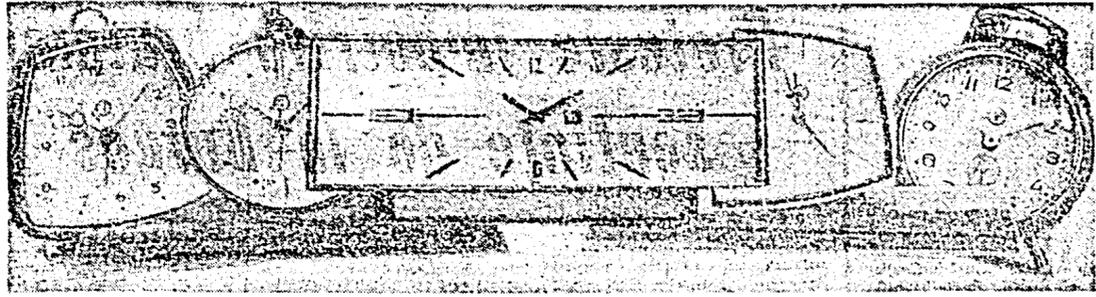
Edificul societății socialiste multilateral dezvoltate pe care-l ridică poporul nostru cu patos revoluționar, cu neînrîncată încredere în puterile sale, în partidul care-l călăuzește, își profilează contururile pe fundamentul de granit al faptelor sale de muncă. Pe frontispiciul zidirii noastre comune, minile unite ale milioanele de constructori scriu cu litere de faptă un nume sinteză, un nume adînc dăltuit în inimile noastre: REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA!

Expoziția retrospectivă Al. Irany Iritz

Filiala Uniunii artiștilor plastici Arad, organizează în sala Forum din str. Alecsandri nr. 1, expoziția retrospectivă a pictorului Al. Irany Iritz. Vor fi expuse peste 60 lucrări de pictură. Vernisajul expoziției va avea loc azi 30 decembrie a.c., orele 17.

Programul de funcționare a unităților comerciale în perioada 30 decembrie 1970 - 3 ianuarie 1971

În zilele de 30 și 31 decembrie magazinele aparținînd O.C.L. „Alimentara” și O.C.L. „Produce industriale” vor funcționa cu orar prelungit. În ziua de 2 ianuarie 1971 vor funcționa cu orarul potrivit unei zile de duminică magazinele de pline, lapte, carne, precum și tutungerile. În ziua de 3 ianuarie 1971 magazinele alimentare și tutungerile vor fi deschise potrivit orarului obișnuit de duminică. Unitățile de alimentație publică vor funcționa pe bază de orar obișnuit, iar cele care organizează „Revelionul 1971” vor fi deschise începînd de orele 20 pînă dimineața. În ziua de 1 ianuarie 1971 aceste unități se vor redeschide de la orele 18.



...Vara anului 1960 aurea holdele. Din inima țării, al optulea Congres al partidului, prin Directivele lui, propulsa saltul calitativ al viitorului nostru deceniu. Deceniul ritmurilor înalte. Un popor întreg se pregătea să condenseze în următorii zece ani o parte din idealul pe care-l presupune noțiunea de societate socialistă multilateral dezvoltată.

Oamenii muncii din județul nostru, la unison cu țara întreagă, erau porniți pe fapte epocale. Planul de șase ani, fereastră larg deschisă spre viitor, contura cu precizie și grandoare ziua noastră de mâine. Trebuia doar turnată apă vie a muncii, singura în stare să dea cîntecul viață. Din potirile inimilor și a conștiințelor această apă vie se dăruia cu generozitate.

acel an cel mai bun parametri realizați în „viața” ei. În dimineața de 26 octombrie el apărea pe un colțisor modest din pagina Intia, scurta și des-povărată de orice cifră, anunțând doar că „saba de lumină a orașului nostru strălucește mai puternic ca oricând”. Locul îl ocupa un articol de fond care patrona majestuos întreaga pagină dînd de veste că planul de electrificare al țării se împlinise, că în „torțele” de energie ale României „puterea electrică” crescuse de la 2,1 miliarde Kwh în 1950 la 7,7 miliarde Kwh în 1960. Toată ziua meșteșugarii orașului au comentat evenimentul, intercalînd, la locul

ea se oferă deopotrivă de binefăcătoare progresului tehnic, automatizării, ca și dezvoltării agriculturii socialiste sau confortului nostru cotidian, e bine să știm că am ajuns la 34 miliarde Kwh; să nu uităm de unde am pornit, și ce orizonturi ni se deschid. Vom înțelege atunci de ce economiștii din alte țări vorbesc tot mai mult despre „miracolul economiei românești”.

2 Mai erau câteva zile pînă la încheierea anului 1960, cînd ziarul nostru publica un interviu cu inginerul Koloman Bakony, vioara Intia în activitatea de concepție a

la sistemul lor modern de rulare, exclusiv de rulmenți, sau la vitezele mari cu care vor circula acestea pe magistralele de oțel ale lumii. Constructorii de vagoane au subscrie, prin munca lor, nu numai la întărirea puterii economice a patriei, dar și la prestigiul ei în lume.

Cine a văzut privirile încercate de admirație ale altor vizitatori străini, la prima ediție a Tîrgului internațional de la București, în clipele cînd aceștia treceau prin confortabilele compartimente ale vagonului nostru de călători, sau cine a avut prilejul să asculte comentariile lor elogioase în fața modernelor va-

ziar, căutam să le răspîdim dintr-o întreprindere în alta.

Pentru un asemenea motiv mă aflam în acea zi în secția de roți din fața unei strunguri. Un mîncuș de comunisti dintre care îmi amintesc de Pavel Groza și Nicolae Sobău aprinsese știința unei inițiative care putea scoate la lumină mari resurse de productivitate. Așa se și intitulă de altfel inițiativa care în câteva luni avea să trăiască în întregul oraș: „La fiecare loc de muncă o productivitate sporită”.

Uzina avea într-adevăr, mare nevoie de productivitate. Strungurile arădene, „ambasadori” încă de atunci ai industriei românești peste hotare, erau solicitate tot mai mult. Se cerea o varietate mare de sortimente. Specialiștii se pregăteau să pună în fabricație familia strungurilor revolver; S-3 urma să cedeze locul lui SN-400, devenit strungul de prestigiu, cu cel mai mare număr de beneficiari în țară ca și peste hotare. Scadentele de asimilare ale strungurilor SN 250, 630 și 800 se apropiau și ele, iar SN 320 trebuia să devină o expresie a strungului modern cu comandă program. Inginerii I.șan Demian, Iosif Kalficiewits, Artur Sűsz și alții, care alcătuiau atunci

nic, sau așizarea cotelor, și o arhitectonică în stare să reziste la comparații cu cele mai moderne strunguri din lume. De altfel, de la bun început ei și-au fixat drept termeni de referință numai strunguri cu caracteristici de prestigiu. Atunci, în febra de a rezolva cît mai repede și mai competent asemenea probleme și altele altele adiacente, de la acest nucleu de comunisti a pornit chemarea: „Fiecare inginer să rezolve o problemă tehnică din procesul de producție”. Apelul acesta a fost auzit nu numai în uzină. I s-au răspuns prin fapte de către marea majoritate a inginerilor din întreprinderile arădene. Fără îndoială că de aici își trage obârșia inițiativa mult mai concretă și mai direct orientată spre eficiență economică, lansată în împlinirea celui de al X-lea Congres al P.C.R. de către inginerii de la fabrica de mobilă din Arad și care, în ultimii doi ani și deceniu-lui au adus economiei naționale, la scara industriei județului nostru, o eficiență ce se apropie de cîncizeci de milioane.

Dar, m-am îndepărtat prea mult de amanunțul pe care doream să vi-l prezint pentru că îl consider cu semnificație de simbol în cununa celor zece ani pe care îl încheiem. În acele zile de intensă atmosferă creatoare, un colectiv care lucra la montajul parțial al strungurilor m-a inspirat să scriu reportajul „Prietenii”. Pe Bărbuț, cel mai vesel dintre ei, l-am cunoscut în fața gazetei de perete a secției. Așa un articol în care am citit că echipa Rozeknal, Bărbuț, Beșca și Witman încheia luna cu trei carcace de strung montate peste plan. Un asemenea avans la montaj și atunci ca și acum reținea atenția. Am căutat pe acel tînar la locul lui de muncă și l-am surprins în cadrul unui tablou emoționant pe care spontan l-am intitulat „Prietenii”. Patru oameni în toată firea se bucurau ca niște copii. Rozeknal, cel care m-a observat primul și care mă cunoștea mi-a spus oarecum stîmjenit: „Sînt băieți buni și serioși toți trei. La lucru se îndreptesc și se mențin tot timpul cei mai tari. Numai că acum ne bucurăm tocmai de un succes al nostru și în asemenea cazuri Benke și Bărbuț se entuziasmează ca niște copii, iar lui Witman, nu-i mare minune să-i dea și lucrurile”.

Nu-i mare minune — mi-am zis emoționată și eu, că doar și oțelul se înmoaie la cald. Am ascultat atunci o poveste pe cît de frumoasă pe atît de adevărată despre prietenia dintre un român, un ungur, un neamț și un sîrb, prietenie care la acea dată număra zece ani. Un deceniu muncit cot la cot în aceeași echipă; trei mii șase sute cîncizeci de zile în care fiecare a dat cîlu-lăit tot ce a sosit cît deține mai prețios în tainele meseriei ca și în cele ale unei vieți frumoase și demne. Trei din ei mai pot fi găsiți și azi în aceeași formație de lucru la montajul parțial al subsansamblelor de strung. Prietenia lor a rezistat în-țea un deceniu, tot așa cum s-a menținut și îmbunătățit produsul de bază al uzinei. De atunci, prin mii-

nile lor au trecut mii de strunguri din familia mereu mai perfecte. Cu aceeași pasiune profesională le-au primit pe fiecare. Sub ochii lor uzina a crescut de peste trei ori și fiecare salt al ei le-a trecut prin inimă. De-a lungul ultimilor zece ani au urmărit cu neastîmpăr cum numărul beneficiarilor de peste hotare a crescut de la treisprezece la treizeci și una de țări. Iar acum, cînd uzina și ei au ajuns la maturitate ca profil și specializare, tot alături se pregătesc să întîmpine intrarea în producție a strungurilor de mare famă tehnică, ale viitorului plan cincinal, strunguri cu cuplaje electromagnetice, cu turații de la două pînă la trei mii rotații pe minut, și chiar a strungurilor cu comandă numerică.

4 Am în față colecția ziarului „Flacăra roșie” în care scriam cu zece ani în urmă... I-am umplut filele cu bilețele indicatoare și acum stau nedescisă și le privesc. La care din multimea acestora să mă opresc? De la care știre să pornesc pentru a ilustra treptele cîntecătoare pe care le-a urcat industria textilă a Aradului în deceniul șapte?

La 22 octombrie 1960 publicam reportajul: „O fabrică nouă, modern utilată”, purtîndu-l pe cititor prin hale spațioase ale noii „Fabrici de confecții” și făcîndu-l cunoscut cu utilajele de mare perfecțiune tehnică. La o dată foarte apropiată de aceasta prezentam noua și modernă secție de lenjerie a fabricii „Tricolor roșu”. Spre sfîrșitul anului consemnam un interviu, cu directorul bazei de aprovizionare din Arad, care ne spunea că la contractări organizațiile comerciale din țară se „bat”, pur și simplu pentru a-și procura textile, confecții și tricotate produse la Arad. Un raid sugerat de aceste mărturisiri ne-a purtat prin Cluj, București și Sibiu și cu acest prilej aveam să constatăm că produsele textile din Arad sînt la loc de mare cinste.

Der cred că nu de la asemenea aspecte, oricît ne-ar fi ele de dragi, e cazul să pornim ca să înțelegem marea forță economică în care s-a transformat industria textilă din Arad. Nici de la investițiile masive, de zeci de milioane anuale, care au înzestrat cu tehnică modernă aceste unități, nici de la admirabilul efort al colectivelor lor de a-și forma, an de an, cadrele de muncitori în acest deceniu un element cu putere miraculoasă — organizarea, cuvînt în aparență abstract, dar în realitate pe cît de simplu pe atît de capabil să urmească și munții din loc. Pornind de la necesitățile dezvoltării economiei naționale, în industrie a fost creat un sistem organizatoric menit să înlăture fenomenele centralismului excesiv și să apropie conducerea de producție. Organizarea economiei în mari unități, ca centralele industriale, și combinațiile a avut la bază spiritul novator de gîndire creatoare a conducătorilor partidului nostru, care pornește de la principiul verificat de viață că formele și metodele de conducere și organizare socială nu sînt imuabile, stabilite odată pentru totdeauna, ca ele trebuie perfecționate în pas cu schimbările ce se produc în viață. Organizată într-un combinat puternic industria textilă din Arad a devenit o adevărată forță economică.

Dacă Zina, Petruța, Cecilia sau Olga — frumoasele țesături realizate într-o bogată sortimentaj și un penel de culori armonioase de către U.T.A. și Teba — au călătorit și pînă acum în zeci de țări de pe meridianele globului, dacă tricotatele și confecțiile arădene au ajuns să fie cerute în cantități mai mari decît le putem produce, noul combinat investit cu capacitatea de a rezolva la un nivel superior probleme de aprovizionare, cooperare, randament al capacităților de producție, specializare, studiu al pieții interne și externe, ș.a. va urma, fără doar și poate, această ramură a industriei cu vechi state arădene pe noi trepte de prestigiu.

Pentru ilustrare subliniem că producția globală a combinatului va crește pînă în anul 1975 cu peste 28 la sută, iar exportul cu peste 150 la sută în comparație cu acest ultim an al deceniului șapte. Se vor lucra țesături și tricotate de mare finete și frumusețe, cu care ne va fi drag să ne îmbrăcăm.

Hindurile acestea, crîmpele modeste dintr-un cuprînzător tablou a ceea ce a însemnat deceniul șapte pentru industria arădeană le dedicăm ca un omagiu nu numai colectivelor amintite, ci tuturor oamenilor muncii din economia județului nostru, care au turnat apa vie a pricoperii și hărniciei lor în tot ce au făcut, pentru a da viață cuvîntului partidului nostru.

SCRIAM ACUM ZECE ANI...

Reportaj de M. ROSENFELD

1. Salba de lumină a orașului meu
2. Patru continente își ridică „barierele” în fața vagonului românesc
3. Strunguri și prietenii de mare rezistență
4. ...Și încă o treaptă...

căvenit și „Salba de lumină a orașului meu”. Nu-mi părea de loc rău că fusese scoas din el „bucureștii” de realizări locale. Le regăseam, ridicate la putere, în cei 7,7 miliarde Kwh.

În lunile și apoi în anii următorii ziarul nostru a „înflorit” meru prin titluri ca acestea: „S-a aprins primul bec electric în satul Hunedoara Timișană”, „Călacea, un nou sat electrificat”, „Comuna Livada cîmpieană”, „Au fost treizeci și cinci de bordete, acum sînt treizeci și cinci de case noi, electrificate”, (la Simpetru German). Știri de acest fel publicau ziarele din întreaga țară. Cu toate acestea, eram încă la distanță mare de state care dispuneau de trei, patru și chiar cinci ori mai multă energie pe cap de locuitor. Dar marea premieră de la Bicaz abia se anunța ca apoi să vie rîndul Bistriței și a Argeșului, să fie oblate și ele să se ofere caii lor putere de energie. Se desennau robuste noile dimensiuni ale energiei românești. În 1965 dispuneam de peste 18 miliarde Kwh, înainte de a-și fi spus cuvîntul gigantul sistem hidroenergetic de la Porțile de Fier. Iar azi, cînd energia urcă asemenea unei seve hrănitoare în tulpina industriei noastre socialiste, cînd

Uzinei de vagoane. Ni se prezenta, la „viitorul Intia” progresul tehnic în construcția vagoanelor arădene. Atunci în uzină se fabricau doar două tipuri. Și cu toate că nu fuseseră încă aruncate la cosul de gunoi al istoriei nici îmbinările prin nituire, nici sistemele de rulare mai vechi, totuși vagoanele arădene erau bune. Aproape un sfert din producția uzinei era cerută la export.

Atrăși de magnetul perspectivei, specialiștii din uzină au început să gîndească mai mult, să dea friu liber inteligenței tehnice, inițiativei, invenției. Exact ceea ce se pretindea unui colectiv căruia pînă în 1970 i se cerea să asimileze 15 tipuri de vagoane. Îmi amintesc cît de mult a insistat atunci inginerul Bakony asupra răspunderii morale a specialiștilor din epoca noastră, de a acționa întotdeauna bine informat cu tot ce oferea noua tehnică mondială contemporană, operativ și eficient, dacă nu voia să se pomenască „bătrîn” înainte de vreme, iar creația lui dată la o parte de concurența în materie de specialitate.

Vorbîndu-ne atunci despre cele cîncisprezece tipuri de vagoane ale căror acte de naștere urmau să fie date în cursul anilor 1960-1970, numele lor (într-unu — Iran, basculant 80 tone, platformă — containere, ș.a.) ni se păreau neobișnute. Dar de-a lungul anilor ele ne-au devenit familiare. Le-am acceptat printre numele pe care le rostim cu căldură și dragoste, pentru că realizarea fiecăruia a însemnat pentru uzină, ca și pentru noi toți, o izbîndă.

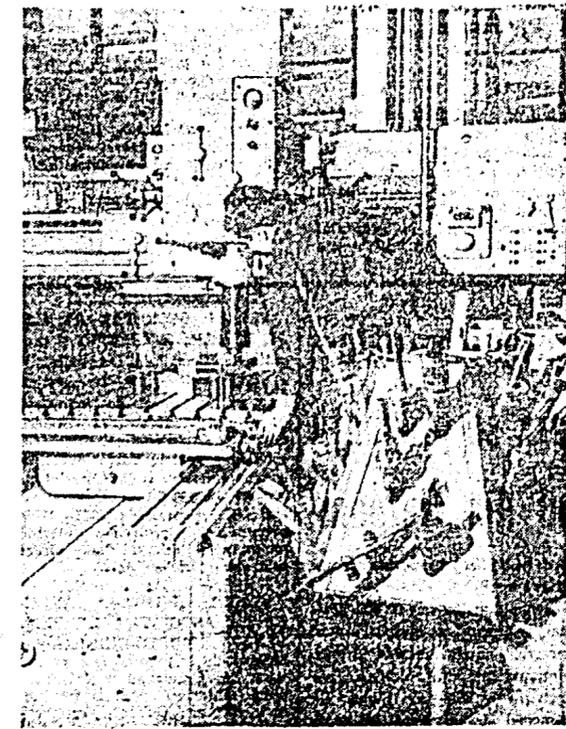
Fiecare din aceste vagoane a fost ca un personaj, cu datele sale particulare, cu evoluția lui. Constructorii de vagoane au mizat mult mai ales pe evoluția calitativă. Momentele înscrise în acest deceniu în memoria uzinei cu privire la treptele urcate a testă că a devenit realitate tot ce ne contura, cu zece ani în urmă, inginerul șef de concepție, atît cu privire la fabricarea vagoanelor metalice de construcție sudată în locul celor din lemn, cît și

goane de marfă produse la Arad, acela greu va putea uita sentimentele de mîndrie națională care l-au înălțat în acele clipe.

De aceea, dacă ar fi să vorbim despre capacitate tehnică sau despre spirit de abnegație n-am avea dreptul să ocolim colectivul celor zece mii de constructori de vagoane. Din acest motiv, cu câteva zile înainte de a rupe din calendarul anului și al deceniului ultima filă, mă aflam în același birou, unde stăteam cu zece ani în urmă, în fața aceluiași inginer, rămas tot vioara Intia în concepția vagoanelor românești. Am avut chiar senzația că între cele ce auzisem și scrisesem în urmă cu zece ani și imaginile care se conturau acum, nici nu fusese pus punct cî numai virgulă. Cînd mi-a vorbit despre noile trepte pe care trebuie să le urce procesul de fabricație al vagoanelor, cînd am auzit că uzina produce acum în două săptămîni cît realiza în anul 1938, și într-un trimestru producția anuală 1960, am înțeles că trebuie să acordăm multă încredere acestui colectiv, atît în perioadele lui de mari succese cît și atunci cînd împlinim vremelnic greutăți. Îi acordăm această încredere beneficiarilor de pe patru continente. I-o acordăm, împreună cu un enorm sprijin material și moral partidului și statului nostru, atunci cînd prin viitorul plan cincinal, cer uzinei să asimileze patruzeci de tipuri noi de vagoane. Rețineți cifra — patruzeci. E o performanță demnă de deceniul în care trecem. Ea obligă pe constructorii de vagoane la ritmuri foarte înalte în concepție și fabricație, ceea ce, implicit înseamnă deschiderea unor mari „zăcăminte” în domeniul cercetării.

3 Vara lui 1960 era frumoasă cum numai zilele lui August știu să fie. Pulsul arterei industriale a Aradului se menținea la fel de intens ca în zilele Congresului. În mijlocul colectivelor irumpeau multe inițiative de pret. Mici vulcani ai entuziasmului. Noi, cei de la

statul major tehnic al uzinei, gîndeau zi și noapte la probleme ca: tipizarea, simplificarea cinematicii strungului, domeniul mari de turații și regimuri intense de exploatare, posibilități de adaptare a unor dispozitive de copiat, strungit co-



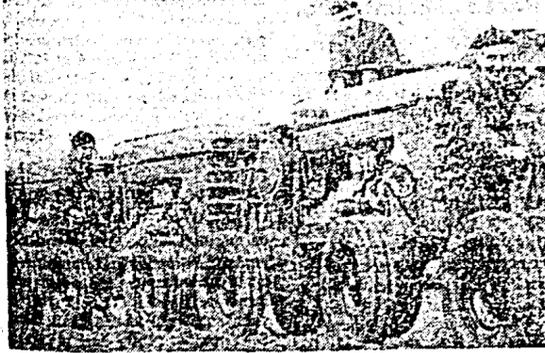
În sculăria Uzinei de strunguri există un atelier „elit”. E atelierul de prelucrări în coordonate din care vă prezentăm o secvență. Precizia lucrărilor pe care le execută cei șapte muncitori specialiști de aici, felul cum își întrețin mașinile și sculele pe care le au în dotare sînt un exemplu de conștiințiozitate și dragoste de meserie demn de urmașii toți muncitorii uzinei.

Foto: FIR. KELEN

1 Îmi amintesc, de parcă împrejurările în care am scris reportajul „Salba de lumină a orașului nostru” s-ar fi întîmplat ieri. Era în dimineața zilei de 25 octombrie 1960. Mă aflam în sala turbinelor, împreună cu doi turbinisti Gheorghe Ditu și Liviu Mezel. Dîmîmi povestea cu bucurie copilărească: — N-am crezut. Spun drept că nu. Cînd în 1950 am venit să lucrez aici în uzină, am pus cu nădejde mîna pe lopată și i-am dat drumul... Că alina aveam. Hărnicia mostenită de la părinți și o brumă de învățătură. Meserie de loc. De la o vreme am văzut eu că maistrul Ion Vuchetici mă tot urmărește. Pe mine și pe alți tineri de seama mea. Și am mai văzut că ochii lui viol mă priveau cu prietenie. Într-o zi mi-a dat în mîna o cârtică și a zis: „Asta trebuie să o citești neapărat. De vreme ce lucrezi la o uzină electrică, chiar dacă deocădată îți în mîna o lopată. Principiul e că o faci cu toată inima. Și apoi, lopata asta poate fi lăsată la o parte, dacă cumva bine am băgat eu de seamă că tineri spre turbină”.

Tinjeam. Avea dreptate. Dar cea ce scria în cârtică pe care mă sfătuisă să o citesc și care nu era altceva decît planul de zece ani de electrificare a patriei, mi s-a părut atunci ca o povestire științifico-fantastică. Acum însă lucrurile îmi apar cu totul altfel...

Într-adevăr, lucrurile apăreau acum cu totul altfel. Turbinistii Ditu și Mezel istorisau două vieți ca una singură. Iar eu, pe colțul de masă din sala turbinelor, înțeam pe hîrtie, în numele lor, o odă de recunoștință închinată comunistilor. Ca final reportajului meu înmănușeau un buchet de cifre care atestau că Uzina electrică din Arad obținea în



Agricultura județului nostru cîț și cea de pe meleagurile țării a primit și anul acesta un sprijin deosebit de prețios din partea Uzinei de reportajii din orașul Arad. ÎN CLIȘEU: un lot de motopompe gata de a lua drumul unităților agricole.

PERSONALITĂȚI STRĂINE DESPRE ROMÂNIA

„Sint fericit că am întâlnit pe președintele Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, aici, la Națiunile Unite. Sint foarte onorat de această întrevvedere. Am discutat împreună probleme de principiu privind Națiunile Unite. In cursul convorbirii a fost reliefat faptul că spiritul rolului și eficienței ONU, precum și așezarea principiilor care la baza politicii externe a statelor constituie factori de importanță primordială pentru destinele păcii in lume. Punctele de vedere exprimate de președintele Nicolae Ceaușescu, poziția țării sale față de problemele vieții internaționale au relevat încă o dată că România acționează în cadrul ONU și al altor foruri internaționale ca un stat care simte pe umerii săi marile responsabilități ce decurg din relațiile internaționale.”

EDVARD HAMBRO Președintele Adunării Generale a O.N.U.

Am admirat și continuăm să admirăm ascensiunea spre progres a poporului român, dragostea sa de pace și înțelegere. Noi avem regimuri social-politice diferite, alianțe diferite cărora le sintem fideli, dar avem și o trăsătură comună: dorim pacea. Și noi, și dumneavoastră ne-am multiplicat eforturile pentru ca țările mici să-și unească eforturile. Există o colaborare fructuoasă la ONU și in alte organisme internaționale.

PAUL STRUYE Președintele Senatului din Belgia

„Oamenii sovietici se bucură sincer de realizările poporului român. Avintul economiei țării dumneavoastră, succesele științei, dezvoltarea culturii, toate acestea sint rod al uriașei munci creatoare a clasei muncitoare române, a țărănimii muncitoare, a intelectualității, conduse de Partidul Comunist Român.”

Exemplul României confirmă încă și încă o dată adevărul că toamla calea socialistă de dezvoltare aduce popoarelor eliberarea autentică și înflorirea forțelor creatoare — materiale și spirituale —, că această cale face posibilă depășirea oricăror greutăți și încercări.”

A. N. KOSIGHIN Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

„Incerc un sentiment de o deosebită satisfacție — că relațiile dintre Republica Austria și Republica Socialistă România au înregistrat o dezvoltare imbucurătoare in cursul ultimilor ani. Fără îndoială, această dezvoltare a fost favorizată de apartenența noastră la această regiune istorico-geografică — spațiul dunărean — precum și de legăturile tradiționale ale popoarelor noastre. Nu trebuie însă să trecem cu vederea strădaniile neobosite, întreprinse de către personalitățile celor două țări pentru a găsi cele mai bune forme de colaborare multilaterale și de a contribui, in comun, la deslindere și la asigurarea păcii in Europa.”

Cu ocazia vizitei mele in România, am avut posibilitatea să cunosc indeaproape și să apreciez succesele colaborării noastre in domeniile economice, tehnico-științifice și culturale. Sint bucuros să pot constata că, in anul care a trecut de atunci, timpul a fost bine folosit pentru lărgirea in continuare și intensificarea colaborării in toate domeniile.”

FRANZ JONAS Președintele Austriei

„Sintem foarte fericiti să remarcăm că in ultimii ani relațiile de prietenie și colaborare dintre China și România s-au dezvoltat necontenit și au devenit mai puternice. Relațiile dintre țările noastre sint bazate pe principiile egalității depline, respectului reciproc pentru integritatea teritorială, respectului reciproc pentru suveranitatea, independența și neamestecul in problemele interne ale altor țări și pe sprijinul internaționalist proletar reciproc și pe ajutorul reciproc.”

CIU EN-LAI Premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze.

DOMNUL PREȘEDINTE CEAUȘESCU.

„Există națiuni ale căror rapoarturi nu pot fi decit privilegiate. Este, in cel mai înalt grad, cazul Franței și al României.”

Istoria ne-a angajat pe această cale de peste 20 de secole, de cind Roma antică a lăsat amprenta influenței sale atit asupra limbii noastre, cit și asupra manierei noastre de a gândi. Din ziua in care România modernă a devenit un stat independent, schimburile intelectuale și umane nu au încetat să se multiplice, in avantaajul nostru reciproc. Și dacă imensele zguduriri de după cel de-al doilea

război mondial au afectat pentru un timp oarecare această înclinație naturală, lată că astăzi sintem, atit unii, cit și alții, foarte hotărâți să-i redăm acel mare avint care vine din adincuri.

Vizita dv. in Franța reprezintă o strălucită mărturie a acestui fapt.”

GEORGES POMPIDOU Președintele Franței

Vizita recentă pe care delegația Comitetului pentru prietenie și relații culturale cu străinătatea din Bulgaria a făcut-o in România in vederea semnării noului plan de aplicare a acordului cultural dintre cele două țări a urmat semnării Tratatului bulgaro-român de alianță și aceasta a făcut ca problemele examinate să fie abordate cu o mai mare responsabilitate. Subliniez atmosfera deosebit de caldă și creatoare in care s-au purtat discuțiile și excelența primire ce ni s-a făcut. Ambele părți ne-am exprimat dorința de a extinde schimburile culturale și de a le face mai eficiente. In timpul șederii noastre in Capitala dv. am avut posibilitatea să facem cunoștință cu uriașa construcție de locuințe, Noile cartiere din Balta Albă, Drumul Taberei, Titan, impresionează prin stilul lor arhitectonic modern și prin bogăția spațiilor verzi, privirea in centrul orașului București ne-a fost atrasă de monumentală clădire a noului hotel „Intercontinental” și de cea a Teatrului Național. Este bine știut că edilii Bucureștiului se preocupă și de vechile clădiri, in această privință inițiativa lor de restaurare a hanului lui „Manuc”, descris și in foiletoanele poetului și revoluționarului nostru Hristo Hotev, fiind lăudabilă.

Vizita la București ne-a oferit posibilitatea de a face cunoștință și cu unele aspecte ale vieții culturale bogate a României socialiste. Am avut fericitul prilej de a asista la premiera operii „Tannhauser” și a admira măiestria cîntăreșilor orchestrei și corului operii române.

Scurta noastră vizită la Galați și Brăila ne-a lăsat amintiri neșterse despre minunatele întâpîturii ale partidului și guvernului român in aceste orașe.

Folosesc prilejul ca, cu ocazia noului an să adresez in numele comitetului și al meu personal calde urări colegilor noștri din România, fiind ferm convins că vom depune cu toții eforturi pentru extinderea colaborării in domeniul cultural dintre țările noastre vecine și prietene.

IOSIF TOSKOV Vicepreședinte al Comitetului bulgar pentru prietenie și relații culturale cu străinătatea

Imi amintesc cu multă plăcere de vizita pe care am, făcut-o in țara dv. in calitate de ministru al afacerilor externe.

Stabilirea, acum trei ani, a relațiilor diplomatice și dezvoltarea raporturilor noastre economice au constituit baza pentru o continuă intensificare generală a colaborării bilaterale. Guvernul federal va depune eforturi, ca și pînă acum, să promoveze schimburile economice și culturale. Colaborarea practică pe care am stabilit-o facilitează totodată înțelegerea pozițiilor politice respective ale ambelor țări.

WILLY BRANDT Cancelarul federal al R.F. a Germaniei

„In opera de construire a socialismului și in lupta împotriva agresiunii americane și pentru salvarea națională, poporul vietnamez s-a bucurat întotdeauna de ajutorul și sprijinul prețios acordat de partidul, guvernul și poporul frate român. Pentru acest ajutor economic și militar acordat de Republica Socialistă România, care constituie un prețios indemn pentru poporul vietnamez, transmitemiți partidului, guvernului și poporului frate român, tovarășului Nicolae Ceaușescu, celorlalți conducători de partid și de stat români, mulțumirile guvernului și poporului vietnamez.”

LE THANH NGHI membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului celor ce muncesc din Vietnam, vicepremier al guvernului R. D. Vietnam

„România a devenit un stat care se dezvoltă in ritm similar națiunilor mari pe plan social și economic. Interesul pe care îl purtăm țării dumneavoastră nu se limitează numai la succesele obținute pe plan intern. Acesta se referă, de asemenea, la politica dumneavoastră externă. Sintem bucurosi să constatăm că această politică are la bază necesitatea de a face să triumfe dreptul și echitatea, sprijinirea popoarelor care trăiesc sub jugul ocupației și susținerea popoarelor care luptă continuu pentru libertatea și suveranitatea lor. Politica fundamentată pe aceste principii și valori reprezintă un factor propice asigurării păcii, securității, liniștii și înțelegerii.”

REGELE HASSAN AL II-LEA al Marocului

Proteste împotriva brutalei sentințe de la Burgos

ROMA 29 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Pulcea, transmite: Sentințele pronunțate de Tribunalul militar special din Burgos au provocat indignare și proteste in rândul opiniei publice italiene. Liderii politici ai majorității partidelor, reprezentanții sindicatelor, al organizațiilor de tineret antifasciste și democratice, oameni de cultură și artiști au condamnat cu fermitate represiunile dezlănțuite in Spania, și-au exprimat solidaritatea cu patrioții basci, cerind salvarea vieții celor condamnați la moarte. Intreaga presă acordă un foarte larg spațiu evenimentelor legate de procesul de la Burgos, dezaprobind sentința și cerind acțiuni rapide pentru salvarea celor condamnați.

Imediat după aflarea sentinței, in Piața Spaniei din Roma, in fata ambasadei spaniole, — care este in aceste zile inconjurate de puternice forțe de politie — s-au adunat sute de tineri, muncitori, luptători antifascisti, democrați, parlamentari și reprezentanți al PCI, PSILP, PSI, al federalilor de tineret ale acestor partide pentru a-și manifesta sentimentul de repulsie și a condamna odiosul act al Tribunalului militar din Burgos. Timp de câteva ore, in această zonă centrală a capitalei Italiei au răsunat lozincile „Să salvăm viața patrioților basci!”, „Trăiască lupta poporului spaniol împotriva dictaturii fasciste”. Traficul a fost multă vreme interzpus, fiind restabilit la intervenția poliției.

PARIS 29 (Agerpres). — Biroul Politic al PCF a dat publicității un protest in legătură cu condamnarea la moarte a celor șase patrioți basci la Burgos. Biroul Politic al PCF a chemat opinia publică din Franța să ceară guvernului spaniol să anuleze sentința la moarte pronunțată împotriva patrioților.

COPENHAGA 29 (Agerpres). — Prmul ministru al Danemarcei, Hillmar Baunsgaard, a adresat guvernului spaniol un apel de a nu aplica pedepsele capitale pronunțate la Burgos. Prmul ministru a afirmat că guvernul danez prezintă încă in timpul deslășurării procesului un apel similar, iar acum nu face decit să reînnoiască cu fermitate cererea adresată autorităților de la Madrid.

OSLO 29 (Agerpres). — Prmul ministru norvegian, Per Borten, a trimis guvernului spaniol un mesaj prin care îi cere să nu aplice pedeapsa cu moartea împotriva vreunui dintre cei 16 militanți basci judecați de Tribunalul militar de la Burgos.

GENEVA 29 (Agerpres). — Comisia internațională a juristilor de la Geneva a adresat ministrului spaniol de justitie o telegramă in care cere autorităților de la Madrid să revină asupra hotărârii pronunțate in procesul înscenat la Burgos împotriva celor 16 militanți basci. „Regretăm profund condamnarea la moarte a patrioților basci și adresăm un apel pentru ca autoritățile responsabile să revină asupra sentinței”, se spune in telegramă.

STOCKHOLM 29 (Agerpres). — Intra o declarație privitoare la sentința de la Burgos, primul ministru al Suediei, Olof Palme, și-a exprimat speranța că guvernul spaniol va tine seama de opinia publică mondială, încit patrioții condamnați să beneficieze de o revizuire a procesului sau de grațiere.

VIENA 29 (Agerpres). — Guvernul austriac a remis luni o notă verbală

ambasadorului Spaniei la Viena la care face un apel pentru comunitatea sentinței de condamnare la moarte a celor 6 patrioți basci. Guvernul austriac, se arată in notă, face acest demers din motive umanitare.

BONN 29 — Corespondentul Agerpres, Mircea Moarcăș, transmite: In legătură cu sentința pronunțată de Tribunalul din Burgos in procesul celor 16 militanți basci, un purtător de cuvint al guvernului RFG a declarat luni seara că „guvernul federal este afectat de asprimea pedepșelor pronunțate la Burgos și speră că dreptul de grațiere va fi utilizat. Noi ne cerut guvernului spaniol să facă uz de acest drept” — a subliniat purtătorul de cuvint.

SAN SEBASTIAN 29 (Agerpres). — Consulul vest-german la San Sebastian (Spania), Eugen Beihl, pus in libertate in urmă cu 48 de ore de cind organizația bască ETA, care-i răpise la 1 decembrie a.c., s-a declarat mînit de sentința pronunțată in procesul de la Burgos. El a cerut lui guvernatorul din San Sebastian să intervină in numele său pe lângă guvernul de la Madrid pentru a comuta pedeapsa celor 6 patrioți basci condamnați la moarte.

BURGOS 29 (Agerpres). — Patrioții basci condamnați de tribunalul militar din Burgos au remis presii, prin intermediul avocatilor lor, o declarație la care subliniază că împotriva lor a fost pronunțată „o sentință brutală”. „Vom continua lupta pînă la capăt, decît ei. Adresăm un apel întregii lumi și depunem toate eforturile posibile pentru a împiedica această nouă crimă fascistă.”

BURGOS 29 (Agerpres). — Trei de trei avocați patrioților basci condamnați la Burgos au depus luni, la miază noaptea, la sediul tribunalului militar din localitate, documentele in care au constatat observabile lor cu privire la vicile sentințe, arătînd că au fost încălcate drepturile acuzatilor de apărare, precum și cu privire la semnificatia politică a procesului.

BILBAO 29 (Agerpres). — In semn de protest față de înscenarea judiciară de la Burgos, precum și in semn de solidaritate cu patrioții basci condamnați de Tribunalul militar, aproximativ 3000 de muncitori din regiunea industrială Bilbao au început luni marșul. Greve similare, cuprinzînd peste 15000 de sămăriți, au fost semnate in cursul aceluiași zile și la San Sebastian, Pasajes și Ronterria.

Declarația Comitetului Executiv al Partidului Comunist din Spania în legătură cu sentințele in procesul de la Burgos

Sentința de la Burgos, prin care s-au pronunțat 9 condamnări la moarte pentru 6 dintre acuzații, deosebite prin monstruoșitatea sa tot ceea ce se poate imagina. Răspunzător de aceasta este Franco.

La sfîrșitul acestui an, 1970, Franco a rămas același asasin din războiul civil și perioada ce a urmat, Vinovat deja de moartea a sute de mii de spanioli, el se pregătește ca, in următoarele ore, să asasineze 6 patrioți basci, 6 tineri luptători revoluționari, față de care poporul nostru și întreaga omenire progresistă și-au exprimat admirația lor deplină.

Această sentință constituie o sfidare a poporului basci și a tuturor popoarelor din Spania, a tuturor spaniolilor cinstiți. Ea constituie in același timp o sfidare a conștiinței universale care, sub forme multiple, a cerut să nu se pronunte condamnări la moarte.

Rămîn așine ore pentru împiedicarea asasinatului. De aceea, in aceste clipe trebuie făcut totul, absolut totul, pentru a opri mîna călăului Franco.

In aceste momente grele, Comitetul Executiv al PC din Spania se adresează clasei muncitoare, maselor țărănești, studenților, liber profesioniștilor și intelectualilor cu chemarea de a participa la o grevă generală pentru a împiedica crima de la Burgos.

Dacă armata va tolera execuțarea sentinței, atunci se va admiți și mai mult trăpăstia dintre ea și popor. Armata îi va reveni din nou o mare răspundere istorică.

Comitetul Executiv al PC din Spania se adresează forțelor muncitorești și democratice din lumea întreagă cu chemarea de a răspunde la sfidarea nemeapomenită a lui Franco, multiplicînd in orele ce au mai rămas actiunile de solidaritate pentru salvarea tinerilor patrioți basci.

Adresăm opiniei publice internaționale rugămîntea de a cere guvernelor adoptarea de măsuri diplomatice, economice etc. împotriva lui Franco, dacă condamnările la moarte vor fi executate. Partidul Comunist din Spania aștează ca, in acest caz, guvernelor țarilor socialiste să ia măsuri corespunzătoare.

Atacuri ale patrioților cambodgieni

PNOM PENH 29 (Agerpres). — Forțele de rezistență din Cambodgia au lansat o serie de atacuri asupra unor unități sau poziții ale armatei regimului de la Pnom Penh. Astfel, o tabără a acestei armate a fost atacată cu focuri de mortier. Un ofițer al înaltului comandament de la Pnom Penh a declarat că a fost înregistrat zece de morți și răniți. Alte trei puncte, situate pe șoseaua nr. 7, principală arteră rutieră între Pnom Penh și provincia Kompong Chhn, au fost, de asemenea, atacate de către patrioții cambodgieni.

Fam Van Dong a primit o delegație americană care se pronunță împotriva războiului din Vietnam

HANOI 29 (Agerpres). — Fam Van Dong, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Vietnam, a primit o delegație de cetățeni americani care se pronunță împotriva războiului din Vietnam, informează agenția VNA.

Cu acest prilej, premierul Fam Van Dong a reafirmat hotărîrea poporului vietnamez de a continua lupta sa justă pînă la victoria totală. El a dat o înaltă apreciere luptei poporului american pentru încetarea războiului din Vietnam, exprimîndu-și convingerea că această acțiune a opiniei publice se

va dezvolta și va repurta succese tot mai mari.

In cursul vizitei sale in RD Vietnam, delegația americană a avut convorbiri cu reprezentanți al unor ministere, instituții culturale, obștești și religioase din Hanoi. De asemenea, ea a vizitat un lagăr unde sint deținuți piloții americani capturați in Vietnamul de nord și au purtat discuții, cu cîțiva dintre ei. Membrii delegației, apreciază agenția VNA, vor duce in Statele Unite scrisori adresate de prizonierii americani familiilor lor.

PRIMUL SECRETAR AL C.C. AL P.M.U.P., E. GIEREK, și președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polone, P. Jaroszewicz, i-au primit marți pe ministrul comerțului exterior al Uniunii Sovietice, N. Patolicev. Ministrul sovietic a sosit la Varșovia pentru a semna noul acord comercial pe termen lung dintre Polonia și U.R.S.S. pe perioada 1971—1975, precum și protocolul privind schimburile de mărfuri dintre cele două țări in 1971.

ZIARUL „PRAVDA” ANUNȚĂ CĂ ASOCIAȚIA DE PRIETENIE SOVIETO-CHINEZĂ și Muzeul de stat de artă a popoarelor din Orient au organizat o seară consacrată picturii tradiționale chineze „Gohua”. Au participat activiști ai Asociației de prietenie sovieto-chineze, oameni de știință sinologi, artiști plastici.

SECRETARUL GENERAL AL NAȚIUNILOR UNITE, U THANT, a prezentat luni Consiliului de Securitate un „raport interimar” privind situația din Guineea in

pe scurt • pe scurt • pe scurt

• E. Gierek l-a primit pe N. Patolicev • Raportul lui U Thant prezentat Consiliului de Securitate • Dezvoltarea schimburilor comerciale ale Italiei cu țările socialiste

urma agresiunii ce a avut loc împotriva acestei țări la 22 noiembrie a.c. Raportul, redactat in baza rezoluției Consiliului de Securitate din 8 decembrie, subliniază necesitatea urmării in continuare indeaproape a evoluției evenimentelor din această regiune.

IN PROCESUL INTENTAT GRUPULUI DE HIPPIES condus de Charles Manson acuzarea a pronunțat luni rechizițoriul. Procurorul adjunct Vincent Bugliosi a cerut ca împotriva celor patru inculpați (in afara lui Manson au mai fost învinuite deuciderea acțiței

Sharon Tate, după cum se știe, Patricia Krenwinkel, Susan Atkins și Leslie van Houten) să fie reținută acuzația de crimă de gradul întâi (omucidere voluntară și premeditată).

CANCELARUL R. F. A GERMANIEI, WILLY BRANDT, A SOSIT LA NAIROBI. El a fost întâmpinat la sosire de vicepreședintele Kenyei, Arap Moi, ministrul de externe, Njoroge Mungai, și de alte persoane oficiale. Cancelarul vest-german își va petrece in Kenya un concediu de trei săptămîni. Se așteaptă ca, la

sfîrșitul șederii sale, să aibă o întrevedere cu președintele Kenyei, Jomo Kenyatta.

IN PRIMELE NOUA LUNI ALE ANULUI 1970, SCHIMBURILE COMERCIALE ALE ITALIEI CU ȚĂRILE SOCIALISTE EUROPENE au crescut in comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut cu aproximativ 15 la sută, cifrîndu-se la 718,9 miliarde lire, informează agenția T.A.S.S., citînd presa italiană. Agenția menționează că pe primul loc in comerțul italian cu țările socialiste s-a situat Uniunea Sovietică.

ALături DE ALTE FORȚE POLITICE DIN AUSTRIA, Partidul Populist se declară favorabil recunoașterii, conform dreptului internațional, a Republicii Populare Chineze. Sprijinind înțelegerea guvernului austriac de a stabili relații diplomatice cu RP Chineze, deputatul Franz Karasek purtătorul de cuvint pentru probleme de politică externă al P.P.A. a declarat că „este in interesul tuturor popoarelor ca RP Chineze să fie prezentată la masa negocierilor internaționale și in marile organizații mondiale.”

O NAVĂ A SERVICIILOR DE COASTA AMERICANE a salvat 35 de marinari de pe petrolierul finlandez „Ragny”, eșuat duminică la apele Atlanticului din cauza unei puternice furtuni. Nava, lovită de valuri uriașe, a fost ruptă in două. Șase marinari, între care și căpitanul navei, sint dați dispăruți. Timpul nefavorabil îngreunează cercetările pentru găsirea și salvarea acestora.